

**CHIESA MADRE DEI CRISTIANI**  
**2° DOMENICA DI QUARESIMA. – 25 FEBBRAIO 2018**  
**ORARIO di UFFICIO 9:00 am–3:00 pm (chiuso 12:00-1:00)**

**La Trasfigurazione**

La vita non è un lento cammino verso lo *sfiguramento* di noi stessi, purtroppo come si pensa, facendo di tutto per fermare l'inesorabile processo di invecchiamento. La nostra vita è un interminabile processo di *cambiamento di forma*. Certo, la vita è tutto un cammino di *trasfigurazione*: attraverso l'amore divengo sempre più me stesso in una rinnovazione dell'umano interiore anche se il mio corpo biologico pare andare dalla parte opposta: «*Per questo non ci scoraggiamo, ma, se anche il nostro uomo esteriore si va disfacendo, quello interiore invece si rinnova di giorno in giorno*».

Marco descrive la *trasfigurazione* in termini di luce. La luce è il simbolo più bello di Dio, la luce fa esistere le cose per quello che sono, le fa vedere, le fa conoscere nella loro verità. La luce è principio di vita, di calore, di amore, di conoscenza. Noi stessi veniamo trasformati in questa luce, che per natura è in grado di dissipare le tenebre in cui siamo immersi. Il compimento di sé avviene solo attraverso un *lento cammino di trasfigurazione*, grazie al principio dell'amore si è detto. Qui però Pietro, invece di camminare, preferirebbe piantare *tre capanne*. Come l'uomo di sempre, cerca di catturare la bellezza, la verità, l'amore. Invece no, vivere è un processo di compimento, un *venire alla luce di sé, un compiersi, un lento lavoro di se stessi*. È interessante che spesso siamo in cerca di visioni, rivelazioni e apparizioni. Questo brano ci ricorda che ciò che conta e ciò che basta, è Gesù. Il Padre dice semplicemente di *ascoltare lui* nel quale ha posto ogni suo compiacimento e compimento. L'ascolto di Lui ci rende come Lui. È la parola accolta che ci trasforma in "*figli di Dio*" (Gv1, 12), ci introduce nella sua stessa famiglia. L'uomo di Dio da sempre grida: "*Mostrami il Tuo volto*" e Lui risponde: "*Ascolta mio Figlio e vedrai il mio volto, sarai tu il mio volto sulla terra, perché sarai mio figlio nell'ascolto della mia parola che è Gesù*".

**E' iniziata la quaresima**

Con il mercoledì delle ceneri, 14 febbraio, e l'imposizioni delle ceneri, si è dato inizio alla quaresima 2018.

**Ogni Venerdì della quaresima:** *La Via Crucis* in Italiano alle ore 19:30; in Spagnolo alle ore 20:30.

**24 ore per il Signore: venerdì e sabato 9 & 10 marzo**

"Se a volte la carità sembra spegnersi in tanti cuori, essa non lo è nel cuore di Dio! Egli ci dona sempre nuove occasioni affinché possiamo ricominciare ad amare". Con queste parole, al termine del messaggio per la Quaresima, il Papa esorta a partecipare all'iniziativa "*24 ore per il Signore*", che invita a celebrare il sacramento della riconciliazione in un contesto di adorazione eucaristica.

Questa iniziativa si terrà anche nella nostra chiesa venerdì 9 marzo e sabato 10 marzo. Anche la nostra chiesa rimarrà aperta tutto il giorno, eccetto la notte, venerdì 9 marzo e sabato 10 marzo. Il santissimo sacramento rimarrà esposto in questi due giorni dalle 7:30 del mattino fino alle 19:30 (7:30 pm) della sera. Venerdì sera la Santa Messa delle ore 19:00 sarà preceduta da un'ora di adorazione programmata. Nel corso di questi due giorni si invitano i gruppi di preghiera (mariano e di Padre Pio) a tenere un momento di preghiera e di adorazione in chiesa. Si inizia con la Messa del mattino e si termina con la Messa della sera. I sacerdoti saranno a disposizione per le confessioni in questi due giorni. Sabato mattina, 10 marzo, terremo il ritiro parrocchiale che inizia alle ore 8:30 con la recita del santo rosario e continua fino alle ore 11:00 con una messa di conclusione del ritiro. Le 24 ore per il Signore si concluderanno nella nostra chiesa con la Messa delle ore 17:00 (5:00 pm)

**Giorni di digiuno e di astinenza.**

I fedeli cristiani, comunque, per antica tradizione si impongono di digiunare ed astenersi dal mangiare carne tutti i venerdì della quaresima.

**Incontro del consiglio di amministrazione:** mercoledì 7 marzo, alle ore 19:30

**Festa di San Giuseppe: 19 marzo**

La festa di San Giuseppe sarà preceduta da una novena che inizierà sabato 10 marzo alle ore 13:00

**Nota Bene.** Le *ricevute per "l'income tax"* a coloro che hanno contribuito regolarmente con le buste domenicali alla nostra chiesa nel 2017 sono all'ingresso della chiesa. Per informazioni rivolgetevi alla segretaria.

## **Intenzioni di Sante Messe – Orario / Schedule**

### **Sabato, 24 febbraio**

08:30 - Santa Messa

10:00 - A/M-M/C – Giovanni Russo e Lorenzo Russo (figlia e sorella Angelina e fam)

17:00 - Alba Rechia (Teresa Caucci)

### **2° Domenica di Quaresima – 25 febbraio**

08:30 - Maria Terrigno Vespoli (figli e fam)

10:00 - Messa comunitaria – In onore di San Gabriele (Claudia)

10:00 - *Catechism: Family Day - Grades 5 & 6, catechism in Spanish follows*

11:30 - Community Mass

13:00 - Misa comunitaria

### **Lunedì, 26 febbraio**

08:30 - In onore di San Gabriele (una devota)

19:30 - *Catechism Parents and Godparents Meeting for grades 6 – Church*

### **Martedì, 27 febbraio**

08:30 - In onore della Madonna dei Miracoli (una devota)

### **Mercoledì, 28 febbraio**

08:30 - Santa Messa

19:00 - Santa Messa

### **Giovedì, 01 marzo**

08:30 - Santa Messa

09:00 - *Adorazione fino alle ore 19:00*

19:00 - Messa comunitaria.

### **Venerdì, 02 marzo**

08:30 - Elisa e Giovanni Narducci (Santina)

19:00 - Santa Messa

19:30 - Via Crucis in Italiano

20:30 - Via Crucis en Espanol

### **Sabato, 03 marzo**

08:30 - In onore della Madonna (Gruppo Mariano)

17:00 - Romeo Ortenzi (figlia Anna e fam)

### **3° Domenica di Quaresima – 04 marzo**

08:30 - Santa Messa

10:00 - Messa comunitaria

10:00 - *Catechism: Grades 2 & 3, catechism in Spanish follows*

11:30 - Community Mass

13:00 - Misa comunitaria

15:00 - *Recita del santo rosario in chiesa*

**Lampada al Santissimo Sacramento:** Domenico Del Paggio

**Entrati nel riposo eterno:** Pierino Cinquino e Lorenzo Russo

**2<sup>nd</sup> SUNDAY OF LENT – FEBRUARY 25, 2018**  
**OFFICE HOURS: 9:00-3:00 (closed 12:00-1:00)**

**The Transfiguration of Our Lord Jesus Christ**

The account of the transfiguration of Jesus Christ is recorded in Mark, in Matthew, and in [Luke 9:28-36](#)). In all three accounts of the transfiguration of Jesus Christ, we are given the names of the three disciples who accompanied Jesus and who stood as human witnesses to the glory that was Christ's. There were also three heavenly witnesses, Moses, Elijah, and the voice of God from heaven. The word "transfigured" is a very interesting word. In the case of the transfiguration of Jesus Christ it means to match the outside with the reality of the inside. To change the outward so that it matches the inward reality. Jesus' divine nature was "veiled" in human form and the transfiguration was a glimpse of that glory. The voice of God attesting to the truth of Jesus' Sonship was the second time God's voice was heard. The first time was at Jesus' baptism into His public ministry by John the Baptist.

**Catechism**

**Sunday, February 25, FAMILY DAY for grades 5 & 6 – CHURCH HALL**

**Monday, February 26, at 7:30 pm - parents and Godparents meeting- grade 6**

Sunday, March 4, from 10:15 am to 12 noon (Mass included): for grades 2 & 3

Sunday, March 11, from 10:15 am to 12 noon (Mass included): for grades 5 & 6

Sunday, March 18, from 10:15 am to 12 noon (Mass included): for grades 2 & 3

**Sunday, March 25, 11:30 am, PALM SUNDAY and WORLD YOUTH DAY**

**Sunday, April 1<sup>st</sup>, 11:30 am, EASTER SUNDAY**

**Lenten Season**

1. **Way of the Cross**: one traditional practice during Lent is the Way of the Cross, which can be celebrated even privately, or together with the community of the faithful on Friday evening. In our church we are going to have the Way of the Cross in Italian every Friday evening at 7:30 pm and in Spanish at 8:30 pm
2. **The "24 for hours for the Lord": March 9 & 10**  
During these two days we are invited to visit the church and possibly to approach the sacrament of confession and spend some time in the presence of the Blessed Sacrament. Our church will be opened during these two days, at daytime, not during the night.

**Novena to Saint Joseph.**

Sunday, March 19, we will celebrate the feast of Saint Joseph. In our church the novena will be held at 1:00 pm every day, starting on March 10.

**Comedy night: April 14, 2018, at 6:00 pm**

"Madre dei Cristiani New Generation" Committee is organizing a "Comedy Night" for Saturday, April 14, in our church hall. Please join us for a fun-filled evening of terrific comedy, along with good food, dancing and great company.

**Please Note:** Receipts for "income tax" for those who have contributed regularly with envelopes on Sundays in 2017, they are at the entrance of the church. For more information please contact the secretary.

**NOTICIAS EN ESPAÑOL**

**II Domingo de Cuaresma – Febrero 25 de 2018**

**Misa en español todos los domingos a las 1:00 pm, en nuestra Iglesia**

**2º Domingo de Cuaresma:** El Evangelio (Mc 9, 2-10) nos presenta la Transfiguración del Señor. La Transfiguración de Cristo nos enseña que tenemos que seguirle por el camino de la cruz, si queremos llegar con él a la gloria de la resurrección. La Transfiguración del Señor es un mensaje de esperanza para todos; en aquellos días lo fue para los apóstoles, ante la inminencia de la Pasión, Muerte y Gloria de Jesús. Pero ellos, en ese momento, no supieron comprender tal signo. Y a nosotros nos puede ocurrir lo mismo: pensar que la Transfiguración es sólo un recuerdo del pasado. Pero es el mensaje que el Señor nos da hoy, aquí y ahora... en este segundo domingo de cuaresma, tiempo de conversión y de amor. No hemos de desaprovechar ni un minuto de nuestro tiempo para encontrar ese camino de verdad y de vida. Se trata de no perder la menor oportunidad para santificarnos siguiendo los pasos del Señor Jesús. Y a la espera de su gloriosa Resurrección. (Betania.es, catholic.net).

**Tiempo de Cuaresma:** con el Miércoles de Ceniza hemos iniciado estos cuarenta días de preparación para la Pascua: El viacrucis será todos los viernes, a las 8:30pm más o menos, después del viacrucis en italiano y al final del encuentro de Biblia y catequesis de adultos. Felicitamos a todos los organizadores y participantes en el retiro del 17 de febrero. Tendremos todas las celebraciones principales en nuestro idioma.

**Catequesis para los Sacramentos en Español:** La catequesis para la Confirmación, la primera Comunión y la Confesión es todos los domingos. Sigamos cumpliendo nuestros deberes, orando y colaborando con gran fe. El 13 de Mayo serán las Primeras Comuniones y el 19 de Mayo las Confirmaciones. Estamos preparando los bautismos.

**Catequesis para Adultos y Estudio de la Biblia:** Los viernes, a las 7:30pm. Los lectores del domingo deben estar presentes. No desaprovechemos esta gran oportunidad de crecer y purificar nuestra fe. Durante la cuaresma concluiremos la reunión con el viacrucis.

**Otras Actividades para Febrero:** Hoy domingo, 25 de Febrero, tendremos nuestro almuerzo de la amistad, de 1:00 a 5:00pm. Participemos todos.

**Bautismos y otros Sacramentos:** Para bautismos, confesiones, o cualquier otro sacramento por favor hablen directamente con el sacerdote al final de la Santa Misa.

**“Este es mi Hijo, el amado; escúchenlo.”**